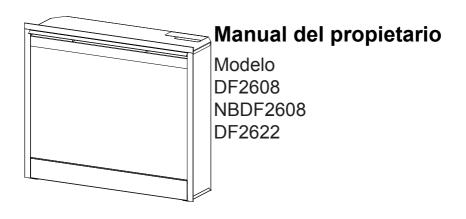


El líder del mundo en calentadores de aire eléctricos.



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE: Lea este manual antes de intentar instalar o usar este calentador de aire. Para su seguridad, tome en cuenta todas las advertencias e instrucciones de seguridad de este manual para evitar lesiones corporales o daños materiales.

Para ver toda la línea de productos Dimplex, visite www.dimplex.com



①	Bienvenido y felicitaciones	3
4	INSTRUCCIONES IMPORTANTES	4
X	Instalación de chimenea	7
	Operación	
	Mantenimiento	
\bigcirc	Garantía	. 18
	Piezas de recambio	. 22

Siempre llame a un técnico calificado o use los servicios de una agencia de servicio para reparar este calentador de aire

se considera importante destacar.

PRECAUCIÓN: En caso de no seguir los procedimientos y técnicas cuidadosamente, se dañará el equipo.

ADVERTENCIA: Procedimientos y técnicas que, en caso de no seguirse cuidadosamente, expondrán al usuario a riesgo de incendio, lesión grave o muerte.

I NOTA: Procedimientos y técnicas que



(i) Bienvenido y felicitaciones

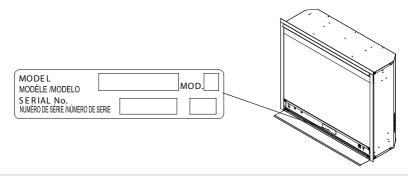
Gracias y felicitaciones por haber comprado una chimenea eléctrica de Dimplex, el líder del mundo en chimeneas eléctricas.

Lea con atención y guarde estas instrucciones.



A PRECAUCIÓN: Lea todas las instrucciones y advertencias con atención antes de comenzar la instalación. En caso de no hacerlo, puede ocurrir una descarga eléctrica o un incendio y se anulará la garantía.

Anote los números de modelo y de serie de su chimenea que se muestran a continuación para cualquier consulta: el números de modelo y de serie se encuentran en la etiqueta de Etiqueta con los números de modelo y de serie de su chimenea.





O ES NECESARIO REGRESAR A LA TIENDA

¿Tiene alguna pregunta sobre el ensamblaje? ¿Necesita información sobre las piezas? ¿El producto está bajo garantía del fabricante?

Contactenos:



www.dimplex.com/customer support Para Solucionar problemas y Soporte technico

Llame sin cargo al 1-888-DIMPLEX (1-888-346-7539) lunes a viernes, 8:00 a.m. a 4:30 p.m., hora del Este. Tenga el número de modelo y el número de serie del producto a la mano. (Vea arriba)

A INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Cuando se usen aparatos eléctricos. deben respetarse una serie de precauciones básicas a fin de aminorar el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales; entre otras precauciones, las siguientes:

- 1) Lea todas las instrucciones antes de usar el calentador de aire eléctri-CO.
- 2 El calentador de aire se pone caliente al usarlo. Para evitar guemaduras, no toque las superficies calientes con la piel al aire. El reborde situado alrededor de la salida de aire del calentador se calienta durante su funcionamiento
- ③ Extreme la precaución cuando use cualquier calentador de aire cerca de los niños o inválidos o bien sean ellos quienes lo maneien v siempre que se deje el aparato en funcionamiento y sin vigilancia.
- Desenchufe siempre el calentador de aire eléctrico cuando no se esté usando.
- No opere ningún calentador de aire si no funciona correctamente. Desconecte la electricidad a partir del panel central y haga verificar la unidad por un electricista acreditado antes de volver a utilizarla.
- No haga funcionar la chimenea eléctrica si el cable de alimentación o el enchufe están dañados o si el calentador no funciona bien o si se ha caído o dañado de cualquier ma-

- nera. Comuníquese con el Servicio de atención al cliente de Dimplex al 1-888-346-7539 de inmediato.
- No use este aparato a la intemperie.
- 8 No coloque el calentador de aire en aquellos sitios donde pueda caer en una bañera o en cualquier otro recipiente de aqua.
- No coloque el cable por debajo de las alfombras. No cubra el cable con esteras, alfombrillas o artículos similares. Sitúe el cable aleiado de las zonas de paso y en donde no se tropiece.
- 10 No situar el calentador de aire justo debajo de una toma de corriente fija.
- (1) Para desconectar el aparato. apaque los mandos y, luego, retire el enchufe de la toma.
- No introduzca ni deje que entren cuerpos extraños en los orificios de ventilación o escape va que ello puede provocar una descarga eléctrica o un incendio, o bien deteriorar el calentador de aire.
- Para evitar cualquier posible incendio, no bloquee la entrada ni la salida de aire bajo ningún concepto.
- (14) El calentador contiene piezas calientes y arqueadas que provocan chispas en su interior. No lo use en áreas donde almacene o utilice gaso-

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

lina, pintura o donde haya líquidos o vapores inflamables.

- No modifique el calentador de aire eléctrico. Úselo tal como se describe en el presente manual. Cualquier otro uso que no haya sido recomendado por el fabricante puede causar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones a las personas.
- Siempre enchufe los calentadores de aire directamente a una toma corriente de pared/enchufe. No utilice nunca un cable de extensión ni una conexión eléctrica relocalizable (toma de corriente/barra de alimentación).
- 17 No queme madera ni otros materiales en el calentador de aire eléctrico.
- No golpee el cristal del calentador de aire.
- 19 Acuda siempre a un electricista homologado en el caso de que le hagan falta nuevos circuitos o tomas.
- Use siempre enchufes polarizados, bien puestos a tierra y dotados de fusibles.
- Desconecte todas las fuentes de

- energía antes de realizar cualquier limpieza, mantenimiento o cambio de sitio de la unidad.
- ② Cuando se transporten o almacenen el aparato y el cable, manténgalo en un sitio seco. libre de vibraciones excesivas, v almacenado de modo que se evite cualquier perjuicio.
- ADVERTENCIA: El control remoto contiene baterías pequeñas mantenga lejos del alcance de los niños. Si se ingiere, busque atención medica de inmediato.
- ADVERTENCIA: No instale la batería al reves, no la cargue, no la incinere ni la mezcle con baterías usadas ni con otros tipos de baterías: esto puede causar que explote o que haya filtraciones, provocando lesiones.
- NOTA: Los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.



PRECAUCIÓN

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA - NO ABRIR NO CONTIENE PARTES QUE EL USUARIO PUEDA REPARAR



GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

! NOTA: Este aparato ha sido ensayado y encontrado conforme con las exigencias de los aparatos digitales de Clase B, ajustándose al apartado 15 de las Normas FCC. Estas exigencias se han establecido para proporcionar una protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación residencial. Este aparato emite y emplea energía de radiofrecuencia y si no se instala y usa de acuerdo con estas instrucciones, puede provocar interferencias nocivas a la recepción de la radio y de la televisión, que se pueden saber si se enciende o apaga el aparato; se insta al usuario a corregir dichas interferencias adoptando una o más de las medidas siguientes:

las dos condiciones siguientes: (1) el aparato puede que no cause interferencias y (2) el aparato puede aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pudiera cuasar el funcionamiento del aparato.

El funcionamiento está sujeto a

- Reorientar o resituar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el aparato y el receptor.
- Conectar el aparato a una toma de corriente o circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Si necesita ayuda, consulte al distribuidor o a un técnico de radio o televisión

🗶 Instalación de chimenea

ADVERTENCIA: Asegúrese de que al montar el cable de alimentación no queda atrapado ni apoyado contra aristas vivas y cerciórese de que el cable está bien guardado o sujeto para evitar tropiezos o enganchones y reducir así el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas.

ADVERTENCIA: El cableado eléctrico de la toma debe cumplir con las ordenanzas de construcción municipales y con la demás reglamentación aplicable a fin de reducir el riesgo de incendio. descarga eléctrica y lesiones.

ADVERTENCIA: No intente cablear usted mismo los nuevos circuitos o tomas. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones, acuda siempre a un electricista homologado.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, no almacene

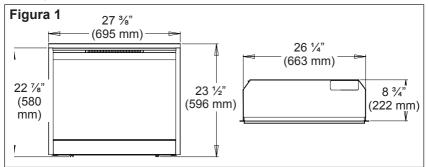
ni use gasolina u otros vapores o líquidos inflamables en las proximidades del calentador.

A PRECAUCIÓN: El huelgo para que circule el aire por debajo del alojamiento de la chimenea se obtiene con las dos patas de goma.

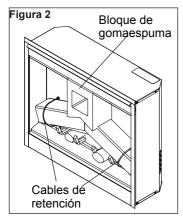
No instale el alojamiento del calentador de aire directamente en alfombras o superficies análogas que puedan restringir la circulación de aire.

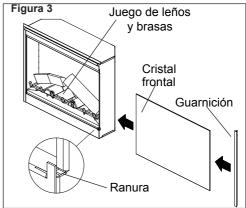
A PRECAUCIÓN: Si se instala el calentador de aire en una zona alfombrada, coloque un elemento sólido, liso, de una sola pieza bajo el alojamiento del calentador de aire. Asegúrese de que ambas patas del alojamiento del calentador de aire descansan bien en dicha superficie.

! NOTA: Las dimensiones de hogar con el equilibrio son 27 % pul. (695 mm) a lo lejos x 23 ½



Instalación de chimenea





pul. (596 mm) altura x 8 3/4 pul. (222 mm) profundamente. Las dimensiones sin equilibrio son de 26 1/4 pul. (663 mm) a lo lejos x 22 % pul. (580 mm) altura x 8 3/4 pul. (222 mm) profundamente. El calentador de aire no requiere ninguna ventilación adicional (Figura 1).

Ensamblaje del calentador de aire

Para ensamblar, simplemente haga deslizar el cristal frontal en la parte delantera del calentador y fíjelo con las herramientas necesarias.

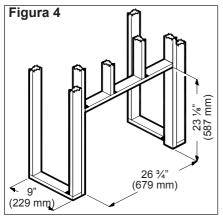
- Retire cuidadosamente el calentador y el cristal del embalaje. Tire la bolsa de plástico y la gomaespuma de embalaje.
- Retire el bloque de gomaespuma de dentro del calentador (Figura 2).

- 3. Con unas pinzas de filo cortante o unas tijeras, corte y retire los dos cables de retención, como se muestra en la Figura 3, y retire el cartón que protege el juego de leños y brasas.
- Retire la guarnición de la derecha, quitando los tres tornillos Phillips ubicados en el lateral del calentador (Figura 3).
- 5. Coloque el cristal en la ranura de la parte delantera del calentador (Figura 2) y hágalo deslizar a lo largo del calentador hasta que llegue al extremo izquierdo.
- 6. Fije de nuevo la guarnición de la derecha, atornillando los tres tornillos Phillips que quitó en el paso 4.

Instalación en una manto

Instale el calentador de aire en el

X Instalación de chimenea



manto (consulte las instrucciones de montaje del manto).

! IMPORTANTE: Si no usa un manto Dimplex, el calentador de aire debe instalarse en un recinto con las dimensiones internas/ abertura MÍNIMAS siguientes (Figura 4).

Montaje nuevo en pared

- Marque la ubicación que desee 7. en el suelo.
- 8. Use tacos para enmarcar una abertura de 26 ¾ pul. (679 mm) de ancho x 23 ½ pul. (587 mm) de alto x 9 pul. (229 mm) de fondo.
- Opción 1: El cable de alimentación puede ir desde detrás del adorno y por la pared hasta un enchufe situado cerca del calentador de aire.

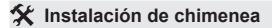
Opción 2: Puede instalar una toma de corriente nueva dentro del aloiamiento.

Enchufe el aparato a una toma de 15 amperio/120 voltio.

! NOTA: Hace falta un circuito de 120 voltio y 15 amperio. Es preferible disponer de un circuito exclusivo, pero no resulta esencial en todos los casos. Hará falta un circuito exclusivo si. después de la instalación, el disyuntor salta o se funden los fusibles con cierta frecuencia al poner en marcha el calentador. El enchufar otros aparatos en el mismo circuito puede superar la corriente nominal del disyuntor.

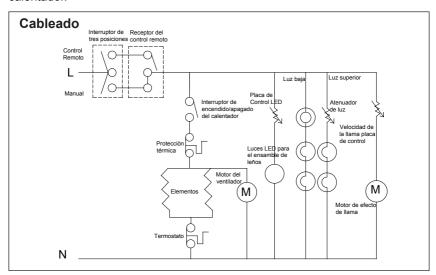
Calentador de aire ya existente

- Selle todas las corrientes de aire v huecos con un material aislante no fibroso para evitar que caiga cualquier resto del tubo que hace de chimenea en el calentador de aire. No lo instale en un lugar que sea propenso a la humedad.
- 2. Cubra la parte superior del tubo de chimenea para evitar que penetre la lluvia.
- 3 Prevea la toma de corriente eléctrica.
- El cable de alimentación puede ir 4. por el frente del hogar hasta una toma situada cerca del calentador de aire

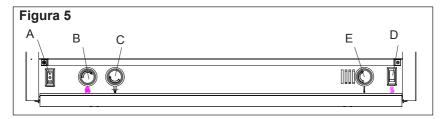


Uso en el cuarto de baño

Si se instala el aparato en un cuarto de baño, debe protegerse con un receptáculo o interruptor diferencial a tierra. Si se usa un receptáculo, debe ser de fácil acceso. Este aparato no es estanco; por ello, para evitar las descargas eléctricas debe instalarse de modo que no penetre aqua en él. Debe instalarse lejos de duchas, bañeras, etc. No coloque nunca el calentador de aire donde pueda caer en una bañera o en cualquier otro recipiente con agua. Las temperaturas al tas sepueden genrar bajo ciertas condiciones andramales. No parcialmente o completamente la cubierta u obstruir el frente de este calentador.



Operación



ADVERTENCIA: Debe instalar la cámara de combustión eléctrica de manera adecuada antes de utilizarla.

Control manual

Los controles manuales del calentador de aire están ubicados detrás del panel de acceso que está situado en la parte inferior del calentador de aire (Figura 5).

A. Interruptor de Encendido/Apagado (On/Off) de tres posiciones

El interruptor tiene dos (2) posiciones on marcadas con "I" y "II". La posición "I" es para funcionamiento manual. En esta posición, está puenteado el control remoto integrado. La posición "II" es para que la unidad funcione con el control remoto suministrado. Cuando está en la posición "II", el aparato funciona con los botones de Marcha (On) y Paro (Off) del control remoto. Cuando el interruptor está en la posición central "o", el aparato está apagado.

B. Control de acción de la llama

Gire el mando de control de acción de la llama para regular la velocidad de la llama al nivel deseado.

C. Peglaje de la intensidad de la llama

Gire el botón de reglaje de la intensidad de la llama para aumentar o disminuir la luminosidad del interior del calentador de aire.

D. Interruptor *On/Off* del calefactor

El interruptor *On/Off* del calentador suministra corriente al elemento calefactor cuando el interruptor de Encendido/Apagado *(On/Off)* de tres posiciones (A) está en *On*.

! NOTA: El elemento calefactor del calentador de aire puede emitir un ligero olor, no nocivo, cuando se use por primera vez. Este olor es normal y está causado por el calentamiento inicial de las piezas del calefactor interno y no se volverá a reproducir.

E. Termostato del calentador

Para regular la temperatura a su

Operación

gusto, gire el mando del termostato a tope, en sentido horario, para encender el calentador de aire. Cuando la temperatura haya alcanzado la temperatura deseada, gire el mando del termostato en sentido antihorario hasta que oiga un "clic". Déjelo en esta posición para mantener la temperatura ambiente en este valor. Si desea una temperatura mayor, gire el termostato en sentido horario hasta que oiga de nuevo un "clic" y el calefactor se encienda. Para apagar el calefactor, gire el termostato a tope, en sentido antihorario.

Reajuste del interruptor de corte de la temperatura

Este aparato dispone de un termostato que controla la temperatura de la habitación y que procede a encender o apagar el calentador de aire. El calentador va protegido por un dispositivo de seguridad que evita el sobrecalentamiento. En el caso de que el calefactor caliente de más, un mando automático apagará el calefactor y no entrará de nuevo si no se rearma. Se puede reiniciar poniendo el interruptor de Encendido/Apagado (On/Off) de tres posiciones en Off y esperando cinco minutos antes de ponerlo en On.

PRECAUCIÓN: Si tiene que reiniciar continuamente el calentador de aire, desenchúfelo y llame al Servicio Técnico en el

1-888-346-7539. Cuando llame, tenga a mano el número de modelo y el número de serie de su aparato.

Control remoto (Figura 6)

El calentador de aire se suministra con un control remoto de Marcha/ Paro integrado.

! NOTA: Asegúrese de que el Interruptor de Encendido/Apagado (On/Off) de tres posiciones del calentador de aire está puesto en remoto (" II ").

Para encender el calentador de aire, pulse el botón de Marcha (*On*) y para apagarla pulse el de Paro (*Off*).

Inicialización y reprogramación de control remoto

Siga estos pasos para inicialización de mando a distancia y de ser requerido, reinicialización:

- Desenchufe la chimenea de la corriente.
- Coloque el interruptor de encendido/apagado de tres posiciones en la posición "Control remoto" (Remote) (Figura 5A).
- Espere al menos cinco (5) segundos y, a continuación, enchufe de nuevo la chimenea a la corriente.
- Diez segundos después de enchufar la chimenea, pulse el interruptor ON situado en el transmisor del mando a distancia.

12

Operación

! NOTA: Sólo dispone de 10 segundos para realizar esta última etapa. De lo contrario, deberá volver a efectuar todos los pasos de nuevo.

Esto sincronizará el control remoto y el receptor del control remoto.

Reemplazo de la batería

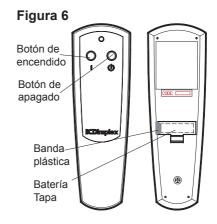
Para reemplazar la batería:

- Deslice la tapa de la batería a la posición abierta en el control remoto (Figura 6).
- Instale una batería de 12 voltios (A23) en el compartimiento de la batería.
- 3. Cierre la tapa de la batería.



Es necesario reciclar la batería o desecharla correctamente. Consulte con

las autoridades locales o con un minorista para obtener información sobre el reciclaje en su área.



- ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas, desconecte el suministro eléctrico antes de intentar cualquier tipo de mantenimiento o limpieza.
- ! NOTA: El calentador de aire no debe ser operado si hubiera acumulación de polvo o de suciedad sobre la unidad o dentro de la misma, ya que ello puede originar una acumulación de temperatura y dañar la unidad. Por ello, el calentador de aire debe ser verificado regularmente, teniendo en cuenta las condiciones y por lo menos, una vez por año.

Cambio de bombillas

Hay que cambiar las bombillas cuando observe una parte oscura en la llama o cuando desaparezcan la claridad y detalles del lecho de brasas del tronco. Hay tres bombillas debajo de los troncos, encargadas de generar las llamas y las brasas; y dos bombillas por encima del tronco que iluminan el tronco exterior.

Especificaciones de la bombilla inferior

Tres bombillas transparentes de 60 W, tipo candelabro, con casquillo (pequeño) E-12. Ejemplo: GE 60BC o Philips 60 CTC. No supere los 60 W por bombilla.

Consejos útiles: Es buena idea cambiar todas las bombillas de una vez si es que están todas al final de su vida útil. Si sustituye todas las bombillas a la vez, reducirá el número de veces que tendrá que abrir el calentador de aire para cambiar las bombillas. Debe tener mucho cuidado cuando tenga que quitar el juego de leños y brasas ya que éste contiene fotodiodos y cables (DF2608 solamente).

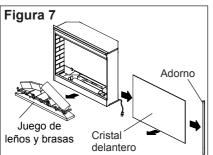
Para acceder a la zona de bombillas inferiores:

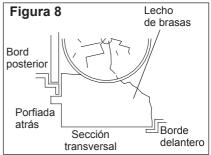
PRECAUCIÓN: Deje que transcurran cinco minutos para dar tiempo a que se enfríen las bombillas antes de tocarlas; así evitará el que se pueda quemar por accidente.

- Saque el calentador de aire del manto.
- Haga descansar el aparato sobre la parte trasera para poder quitar con seguridad el cristal delantero.
- Quite los tres tornillos de cabeza Philips del adorno del lado derecho.
- Quite el adorno.
- Deslice el cristal al lado derecho del calentador de aire para sacarlo (Figura 8).
- Tire del borde delantero del lecho de brasas de plástico o de la rejilla de plástico hacia arriba y adelante hasta que la pestaña trasera se suelte del reborde situado en la parte inferior del vidrio parcialmente reflectante (Figura 9).

- **! IMPORTANTE**: Para manipular el juego de leños y brasas, sujételo únicamente por el lecho de brasas o por la reja de plástico.
- I NOTA: El juego de leños y brasas encaja perfectamente en la caja del calentador de aire; puede que haya que hacer algo de fuerza para sacarlo.
- Coloque el juego de leños y brasas delante del calentador de aire.
- Retire la barra de reglaje del efecto de llama tirándola hacia la derecha, hacia el motor del efecto de llama. Doble suficientemente la barra de reglaje para liberar el soporte a la izquierda; levante la barra de reglaje y tire para sacarla del eje del motor del efecto de llama (Figura 9).
- Para acceder más fácilmente a las bombillas, retire los cuatro tornillos Phillips [dos a cada lado] que sujetan el soporte del filtro (Figura 9).

- Para retirar las bombillas, desenrósquelas en sentido contrario a las agujas del reloj.
- 11. Coloque nuevas bombillas, enroscándolas hacia la derecha.
- Vuelva a colocar el soporte del filtro y la barra de reglaje del efecto de llama.
- 13. Para instalar el juego de leños y brasas, coloque el borde inferior delantero del lecho de brasas en el riel ubicado detrás del panel de mandos. Una vez colocado así, empuje el extremo trasero del lecho de brasas hasta que la lengüeta posterior se coloque debajo del vidrio parcialmente reflectante (Figura 9).
- ! NOTA: Compruebe que está bien montado el juego de leños y brasas bajo borde inferior del vidrio parcialmente reflectante para evitar que se escape la luz.
- Coloque el aparato sobre la parte trasera, ponga de nuevo el cristal delantero en su sitio y coloque la





junta de adorno.

Especificaciones de la bombilla superior

Dos bombillas transparentes de 15 W, tipo candelabro, con casquillo (pequeño) E-12. **No supere los 15 W por bombilla.**

Para acceder a la zona de bombilas superiores:

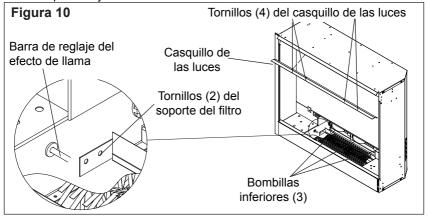
PRECAUCIÓN: Deje que transcurran cinco minutos para dar tiempo a que se enfríen las bombillas antes de tocarlas; así evitará el que se pueda quemar por accidente.

- Saque el calentador de aire del manto.
- Haga descansar el aparato sobre la parte trasera para poder quitar con seguridad el cristal delantero.
- 3. Quite los tres tornillos de cabeza Phillips de la junta de adorno del

lado derecho.

- Quite el adorno.
- Desplace el cristal al lado derecho del calentador de aire para quitarlo (Figura 8).
- Las bombillas superiores están ubicadas en los ángulos superiores derecho e izquierdo del calentador de aire, detrás del soporte del casquillo de las luces (Figura 9).
- Retire los cuatro tornillos Phillips que sujetan el casquillo de las luces al calentador de aire (Figura 9).
- 8. Coloque unas bombillas nuevas.
- 9. Vuelva a colocar el soporte de la luz superior.
- 10. Fije nuevamente el soporte del casquillo de las luces.

Limpieza del cristal



El cristal se limpia en fábrica durante la fase de montaje. En la expedición, instalación, manejo, etc. el cristal puede acumular partículas de polvo; éstas pueden eliminarse desempolvando suavemente con un trapo limpio y seco.

Para eliminar las huellas dactilares u otras marcas, debe limpiarse el cristal con un paño húmedo. Para evitar que se raye, no use limpiadores abrasivos ni rocíe líquidos en ninguna superficie.

Limpieza de la superficie del calentador de aire

Emplee un paño humedecido sólo con agua caliente para limpiar las superficies pintadas del calentador de aire eléctrico. No use limpiadores abrasivos.



Garantía limitada de dos años

Productos a los que se aplica la garantía limitada

Esta garantía limitada se aplica al calentador de aire eléctrico Dimplex de nueva ompra. La garantía limitada se aplica sólo a las compras realizadas en cualquier provincial de Canadá excepto el Territorio de Yukón, Nunavut, o los Territorios del noroeste, o en cualquiera de los 50 estados de los Estados Unidos de América, (incluyendo el Distrito de Columbia) salvo Hawaii y Alaska. Esta garantía limitada sólo se aplica al comprador inicial del producto y no es transferible.

Productos excluidos de esta garantía limitada

Las bombillas no están amparadas por esta garantía limitada y son responsabilidad exclusiva del propietario/comprador. No están cubiertos por esta garantía limitada los productos comprados en el Territorio de Yukón, Nunavut, Territorios del noroeste, Hawaii o Alaska. Los productos comprados en estos Estados, provincias o territorios se venden TAL CUAL, sin garantía ni condición de ningún tipo (incluyendo, sin limitación, cualquier garantía implícita o condiciones de comerciabilidad o adecuación a un fin particular) y el riesgo total respecto de la calidad y del rendimiento de los productos recae en

el comprador; y en el caso de un defecto, el comprador asume todo el coste de cualquier servicio o reparación necesarios.

Lo que cubre la garantía y hasta cuándo Los productos, distintos de los faldones de la Calentador de aire (chasis) y juntas, cubiertos por esta garantía limitada se han ensavado e inspeccionado antes de su expedición. De acuerdo con las cláusulas de esta garantía, Dimplex garantiza que tales productos no tienen defectos ni de materiales ni de fabricación durante 2 años a contar a partir de la fecha de la primera compra de tales productos, del siguiente modo: (a) garantía de reparación recambio de cualquier pieza o producto defectuoso, incluyendo servicios a domicilio, durante los 1 primeros años a partir de la fecha de la primera compra; y (b) una garantía posterior de cambio de las piezas de los productos defectuosos (sin servicios a domicilio) durante los 1 año restantes a contar a partir del primera aniversario de la primera compra y que finaliza en el segundo aniversario de la fecha de la primera compra.Los complementos del calentador de aire (mantos) y adornos Dimplex amparados por esta garantía limitada se han ensayado e inspeccionado antes de su expedición y, de acuerdo con las cláusulas de esta garantía, Dimplex garantiza que están libre de defectos de



materiales y de fabricación durante un periodo de 1 año a contar desde la fecha de primera compra de dichos productos. El periodo limitado de 2 años de garantía para los productos, salvo los complementos del calentador de aire (mantos), y el periodo limitado de 1 año de garantía para los complementos del calentador de aire (mantos) y los adornos se aplica también a cualquier garantía implícita que pueda existir según la legislación aplicable. Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones sobre la duración de la garantía, por ello, la limitación antes citada puede que no sea aplicable al comprador.

Lo que esta garantía limitada no ampara

Esta garantía limitada no se aplica a los productos se han reparado que (excepto por Dimplex o su autoriza los representantes/delegados técnico) o alterado de otra manera. Esta garantía limitada fomenta para no aplicarse a los defectos resultando de uso erróneo, abuso, accidente, negligencia, instalación incorrecta, mantenimiento o dirección incorrecta, u operación con una fuente de energía incorrecta.

Lo que debe hacer para solicitar el servicio técnico amparado por esta garantía limitada

Debe informarse de los defectos al Servicio Técnico de Dimplex poniéndose en contacto con Dimplex en el 1-888-DIM-PLEX (1-888-346-7539), o en 1367 Industrial Road, Cambridge, Ontario, Canadá N1R 7G8. Cuando llame, tenga a mano la evidencia de compra, así como los números de catálogo, de modelo y de serie. El servicio de garantía limitada exige el que se disponga de la evidencia de compra del producto.

Lo que hará Dimplex en el caso de defecto

En el caso de que un producto o pieza amparado por esta garantía limitada se demuestre que es defectuoso en materiales o en fabricación durante (i) el periodo de 2 años de garantía de los productos diferentes de los complementos del calentador de aire (mantos) y adornos, y (ii) el periodo de 1 año para los complementos del calentador de aire (mantos) y adornos,

usted tiene los derechos siguientes:

- El servicio de garantía limitada será realizado exclusivamente por los concesionarios o servicio de asistencia técnica de Dimplex que haya sido autorizado a prestar los servicios de garantía.
 - Para aquellos otros productos (distintos de los faldones (chasis) y juntas) para el periodo que finaliza a la medianoche en primera lugar aniversario de la fecha de la primera compra, Dimplex, bajo su propio criterio, podrá o bien reparar o bien cambiar la pieza o producto defectuoso sin cargo. Si Dimplex no pudiera reparar ni cambiar la pieza o producto, o si la reparación o cambio no es comercialmente practicable o no se puede realizar de modo diligente. Dimplex puede, en lugar de reparar o cambiar, reintegrar al comprador el precio de dicho producto o pieza. Esta garantía limitada faculta al comprador a servicios a domicilio o in-situ En consecuencia, Dimplex será responsable de todos los costes de mano de obra y de transporte relacionados con la reparación o cambio del producto o pieza salvo lo siguiente: (i) las cargas en las que se incurra por los costes de desplazamiento al domicilio del comprador en aquellos casos en que éste se encontrase a más de 30 millas (48 km) del servicio técnico más cercano del concesionario Dimplex o del técnico correspondiente; y (ii) el comprador es el exclusivo responsable de facilitar acceso a todas las piezas mantenibles del producto.
- Para los productos (diferentes de los faldones (chasis) y juntas) del periodo que comienza a las 12:01 a.m. del primer día después en primera lugar aniversario de la primera compra y que finaliza la medianoche del segundo aniversario de la fecha de primera compra, esta garantía limitada da derecho al comprador a que se le cambien sólo las piezas sin cargo.



Si Dimplex no pudiera reparar la pieza, o si el cambio no fuese comercialmente practicable o no se puede realizar de modo diligente, Dimplex puede, en lugar de cambiar el elemento, reintegrar al comprador el precio de dicha pieza. Esta garantía limitada no da derecho al comprador a servicios a domicilio o insitu El comprador será responsable de todos los gastos en los que se incurra por eliminar la pieza e instalación de la pieza a cambiar, incluyendo, sin limitación, todos los costes de expedición y transporte hacia y desde la sede del concesionario o técnico autorizado y de todos los costes de mano de obra. Tales costes no son responsabilidad de Dimplex.

- Para los faldones (chasis) y juntas, en el periodo que finaliza a la medianoche del primer aniversario de la fecha de la primera compra, Dimplex, bajo su propio criterio, podrá o bien reparar o bien cambiar tales faldones (chasis), juntas o piezas defectuosas sin cargo. Si Dimplex no pudiera reparar ni cambiar la pieza o producto, o si la reparación o cambio no es comercialmente practicable o no se puede realizar de modo diligente. Dimplex puede, en lugar de reparar o cambiar, reintegrar al comprador el precio de dicho producto o pieza. Esta garantía limitada no da derecho al comprador a servicios a domicilio o insitu El comprador será responsable de todos los gastos en los que se incurra por reparar o cambiar tal producto o pieza, incluyendo, sin limitación, todos los costes de expedición y transporte hacia y desde la sede del concesionario o técnico autorizado y de todos los costes de mano de obra. Tales costes no son responsabilidad de Dimplex.
- A petición del comprador, y a su cargo, pueden prestarse servicios in situ o a domicilio no cubiertos por esta garantía sujetándose a las tarifas oficiales del momento de Dimplex para dichos servicios.

De lo que tampoco son responsables ni Dimplex ni los distribuidores ni los técnicos de mantenimiento.

EN NINGÚN CASO SERÁN RESPONSA-BLES DIMPLEX, NI SUS DIRECTIVOS, NI RESPONSABLES, NI AGENTES FRENTE AL COMPRADOR O TERCE-ROS DE CUALQUIER TIPO, BIEN SE CONTEMPLE CONTRACTUALMENTE. EXTRACONTRACTUALMENTE, O CON CUALQUIER OTRO CONCEPTO. DE CUALQUIER DAÑO, PÉRDIDA O COSTE ACCESORIO. INMATERIAL PENAL, EJEMPLARIZANTE, ESPECIAL O INDIRECTO, QUE SE PRODUZCA O ESTÉ RELACIONADO CON LA VENTA, MANTENIMIENTO. USO O IMPOSI-BILIDAD DE USAR EL PRODUCTO. INCLUSO SI DIMPLEX O SUS DIREC-TIVOS. RESPONSABLES O AGENTES HAN SIDO AVISADOS DE LA POSIBILI-DAD DE QUE SE PRODUZCAN DICHOS DAÑOS, PÉRDIDAS O COSTES, O SI TALES DAÑOS, PÉRDIDAS O COSTES SON PREVISIBLES. EN NINGÚN PÉR-DIDAS O COSTES SON PREVISIBLES. EN NINGÚN CASO SERÁN RESPON-SABLES DIMPLEX NI SUS DIRECTI-VOS. RESPONSABLES O AGENTES DE CUALQUIER DAÑO, PÉRDIDA O COSTE QUE SUPERE EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO, ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INMATERIALES O ACCESORIOS; POR ELLO PUEDE QUE NO SEA APLICABLE AL COMPRADOR LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR.

Cómo se aplican las legislaciones provincial y estatal

Esta garantía limitada le proporciona derechos legales específicos y puede que usted tenga también otros derechos que varían de jurisdicción en jurisdicción. A la venta de los productos amparados por esta garantía limitada no le serán de aplicación las cláusulas de la Convención de las Naciones Unidas sobre Contratos de venta de mercancías.



Ensamble de lenos (DF2622)	Ensamble de lenos LED (DF2608, NBDF2608) 0439560100F		
Ensamble del calentador (con protección térmica)2000330100RPTermostato.2300150100RPInterruptor de tres posiciones2800071100RPInterruptor de encendido/apagado del calentador.2800070700RPControl de accion de la llama con potenciometro3000240500RPControl reulador de la luz com potenciometro.3000250100RPCable de alimentación.4100040500RPPortalámpara simple (centro de inferior)2500150300RPPortalámpara doble (superior e inferior)2500400300RPVidrio parcialmente reflectante5901210200RPVidrio delantero5901220100RPPerilla de control880000200RPControl Remoto3000370500RPReceptor del control remoto3000380200RPVarilla de efecto de llama5901250100RP	Ensamble de lenos (DF2622)	0439560200RP	
Termostato. 2300150100RP Interruptor de tres posiciones 2800071100RP Interruptor de encendido/apagado del calentador 2800070700RP Control de accion de la llama con potenciometro 3000240500RP Control reulador de la luz com potenciometro 3000250100RP Cable de alimentación 4100040500RP Portalámpara simple (centro de inferior) 2500150300RP Portalámpara doble (superior e inferior) 2500400300RP Vidrio parcialmente reflectante 5901210200RP Vidrio delantero 5901220100RP Perilla de control 8800000200RP Control Remoto 3000370500RP Receptor del control remoto 3000380200RP Varilla de efecto de llama 5901250100RP	Motor del efecto de llama	3000240200KIT	
Interruptor de tres posiciones2800071100RPInterruptor de encendido/apagado del calentador2800070700RPControl de accion de la llama con potenciometro3000240500RPControl reulador de la luz com potenciometro3000250100RPCable de alimentación4100040500RPPortalámpara simple (centro de inferior)2500150300RPPortalámpara doble (superior e inferior)2500400300RPVidrio parcialmente reflectante5901210200RPVidrio delantero5901220100RPPerilla de control8800000200RPControl Remoto3000370500RPReceptor del control remoto3000380200RPVarilla de efecto de llama5901250100RP	Ensamble del calentador (con protección térmica)	2000330100RP	
Interruptor de encendido/apagado del calentador. 2800070700RP Control de accion de la llama con potenciometro 3000240500RP Control reulador de la luz com potenciometro 3000250100RP Cable de alimentación 4100040500RP Portalámpara simple (centro de inferior) 2500150300RP Portalámpara doble (superior e inferior) 2500400300RP Vidrio parcialmente reflectante 5901210200RP Vidrio delantero 5901220100RP Perilla de control 880000200RP Control Remoto 3000370500RP Receptor del control remoto 3000380200RP Varilla de efecto de llama 5901250100RP	Termostato	2300150100RP	
Control de accion de la llama con potenciometro3000240500RPControl reulador de la luz com potenciometro3000250100RPCable de alimentación4100040500RPPortalámpara simple (centro de inferior)2500150300RPPortalámpara doble (superior e inferior)2500400300RPVidrio parcialmente reflectante5901210200RPVidrio delantero5901220100RPPerilla de control8800000200RPControl Remoto3000370500RPReceptor del control remoto3000380200RPVarilla de efecto de llama5901250100RP	Interruptor de tres posiciones	2800071100RP	
Control reulador de la luz com potenciometro. 3000250100RP Cable de alimentación. 4100040500RP Portalámpara simple (centro de inferior). 2500150300RP Portalámpara doble (superior e inferior). 2500400300RP Vidrio parcialmente reflectante. 5901210200RP Vidrio delantero. 5901220100RP Perilla de control. 8800000200RP Control Remoto. 3000370500RP Receptor del control remoto. 3000380200RP Varilla de efecto de llama 5901250100RP	Interruptor de encendido/apagado del calentador	2800070700RP	
Cable de alimentación 4100040500RP Portalámpara simple (centro de inferior) 2500150300RP Portalámpara doble (superior e inferior) 2500400300RP Vidrio parcialmente reflectante 5901210200RP Vidrio delantero 5901220100RP Perilla de control 8800000200RP Control Remoto 3000370500RP Receptor del control remoto 3000380200RP Varilla de efecto de llama 5901250100RP	Control de accion de la llama con potenciometro	3000240500RP	
Portalámpara simple (centro de inferior) 2500150300RP Portalámpara doble (superior e inferior) 2500400300RP Vidrio parcialmente reflectante 5901210200RP Vidrio delantero 5901220100RP Perilla de control 8800000200RP Control Remoto 3000370500RP Receptor del control remoto 3000380200RP Varilla de efecto de llama 5901250100RP	Control reulador de la luz com potenciometro	3000250100RP	
Portalámpara doble (superior e inferior) 2500400300RP Vidrio parcialmente reflectante 5901210200RP Vidrio delantero 5901220100RP Perilla de control 8800000200RP Control Remoto 3000370500RP Receptor del control remoto 3000380200RP Varilla de efecto de llama 5901250100RP	Cable de alimentación	4100040500RP	
Vidrio parcialmente reflectante 5901210200RP Vidrio delantero 5901220100RP Perilla de control 8800000200RP Control Remoto 3000370500RP Receptor del control remoto 3000380200RP Varilla de efecto de llama 5901250100RP	Portalámpara simple (centro de inferior)	2500150300RP	
Vidrio delantero 5901220100RP Perilla de control 880000200RP Control Remoto 3000370500RP Receptor del control remoto 3000380200RP Varilla de efecto de llama 5901250100RP	Portalámpara doble (superior e inferior)	2500400300RP	
Perilla de control 8800000200RP Control Remoto 3000370500RP Receptor del control remoto 3000380200RP Varilla de efecto de llama 5901250100RP	Vidrio parcialmente reflectante	5901210200RP	
Control Remoto3000370500RPReceptor del control remoto3000380200RPVarilla de efecto de llama5901250100RP	Vidrio delantero	5901220100RP	
Receptor del control remoto	Perilla de control	8800000200RP	
Varilla de efecto de llama	Control Remoto	3000370500RP	
	Receptor del control remoto	3000380200RP	
Guarnición kit de reemplazo (DF2608, NBDF2608) 9600260100RP	Varilla de efecto de llama	5901250100RP	
	Guarnición kit de reemplazo (DF2608, NBDF2608)	9600260100RP	





Dimplex North America Limited 1367 Industrial Road Cambridge ON Canada N1R 7G8

© 2013 Dimplex North America Limited